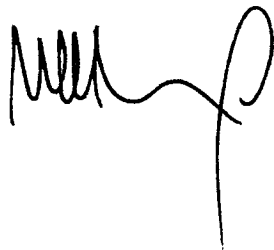


Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 26. mája 2011

Materiály, ktoré budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti
Slovenská plavba a prístavy, a.s., dňa 16. júna 2011

Predkladateľ:

Milan Ftáčnik
primátor



Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Materiály na valné zhromaždenie spoločnosti Slovenská plavba a prístavy, a.s.,
Príloha č. 1 až 3 (na CD nosiči)

Zodpovedný:

Ing. Viktor Stromček
riaditeľ magistrátu



Spracovateľ:

JUDr. Dušana Višňovská 
vedúca oddelenia legislatívno-právneho
JUDr. Lubica Chlebová 
oddelenie legislatívno-právne

máj 2011

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

berie na vedomie

materiály, ktorý budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti Slovenská plavba a prístavy, a.s., dňa 16. júna 2011:

1. Správa o riadnej individuálnej účtovnej závierke za rok 2010 a návrh na rozdelenie zisku.
2. Výročná správa za rok 2010, súčasťou ktorej je Správa predstavenstva o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave jej majetku za rok 2010.
3. Správa o kontrolnej činnosti dozornej rady za rok 2010 a Správa dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku.

Dôvodová správa

Obchodná spoločnosť Slovenská plavba a prístavy, a.s., Horárska 12, 815 24 Bratislava (ďalej len „spoločnosť“), zvolala riadne valné zhromaždenie tejto spoločnosti, ktoré sa uskutoční dňa 16. júna 2011 v jej sídle.

Predmetom rokovania riadneho valného zhromaždenia spoločnosti bude

1. Správa o riadnej individuálnej účtovnej závierke za rok 2010 a návrh na rozdelenie zisku.
2. Výročná správa za rok 2010, súčasťou ktorej je Správa predstavenstva o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave jej majetku za rok 2010.
3. Správa o kontrolnej činnosti dozornej rady za rok 2010 a Správa dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku.

Materiály, ktoré budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení spoločnosti neprerokovala Mestská rada hlavného mesta, pretože o konaní valného zhromaždenia spoločnosti bolo hlavné mesto informované až 17. mája 2011. Vzhľadom na túto skutočnosť sa bude dodatočne žiadať o zaradenie tohto bodu do programu rokovania Mestského zastupiteľstva hlavného mesta. Uvedené materiály sa predkladajú na rokovanie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta v súlade s jeho uznesením č. 64/2011 (bod A.2).

**Materiály, ktoré budú prerokované na riadnom valnom zhromaždení obchodnej spoločnosti
Slovenská plavba a prístavy, a.s., dňa 16. júna 2011**

Obchodná spoločnosť Slovenská plavba a prístavy, a.s., so sídlom Horárska 12, 815 24 Bratislava (ďalej len „spoločnosť“) v súlade so stanovami spoločnosti zvolala riadne valné zhromaždenie spoločnosti, ktoré sa uskutoční dňa 16. júna 2011 v jej sídle. Na tomto valnom zhromaždení budú prerokované tieto materiály:

1. Správa o riadnej individuálnej účtovnej závierke za rok 2010 a návrh na rozdelenie zisku.

Výsledky hospodárenia spoločnosti v roku 2010 sú premietnuté do účtovnej závierky za hospodársky rok 2010 podľa stavu k 31. decembru 2010. Riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok 2010 a poznámky, ktoré obsahujú prehľad dôležitých účtovných zásad a metód, pričom vysvetľujú určité informácie. Na účtovnú závierku vykonala audit audítorská spoločnosť SPOLAUDIT, s.r.o., Považská Bystrica. V návrhu na rozdelenie zisku spoločnosť uvádza, že za rok 2010 vytvorila zisk vo výške 1.838.796,22 eur, ktorý predstavenstvo a dozorná rada spoločnosti navrhujú rozdeliť tak, že 183.879,62 eur – prídela do rezervného fondu spoločnosti a 1.654.916,60 eur – zvýšenie nerozdeleného zisku minulých období.

2. Výročná správa za rok 2010, súčasťou ktorej je Správa predstavenstva o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave jej majetku za rok 2010.

Spoločnosť poskytuje kompletne portfólio prepravných a prístavných služieb pre domácich a zahraničných zákazníkov. Spoločnosť aj v roku 2010 pokračovala v udržiavaní a rozvoji systému manažérstva kvality, čo bolo potvrdené v októbri 2010 predĺžením Certifikátu na základe dozorového auditu vykonaného spoločnosťou SKQS. V roku 2010 spoločnosť zahájila rozsiahle investície do obnovy majetku v rôznych oblastiach a ukončila aj najvýznamnejšiu investičnú akciu spoločnosti spojenú s výstavbou nového prekladiska minerálnych olejov v prístave Bratislava. Spoločnosť dosiahla za rok 2010 zisk vo výške 1.838.796 eur. V medziročnom porovnaní zisk vzrástol oproti roku 2009 o 455 888 eur.

3. Správa o kontrolnej činnosti dozornej rady za rok 2010 a Správa dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku.

Dozorná rada dozerala na činnosť vedenia spoločnosti a kontrolovala, či podnikateľská činnosť je vykonávaná v súlade s právnymi predpismi, stanovami a uzneseniami valného zhromaždenia a dozornej rady. Dozorná rada na svojom zasadnutí 17. mája 2011 preskúmala riadnu účtovnú závierku spoločnosti za rok 2010, návrh na rozdelenie zisku za rok 2010 a správu predstavenstva o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave majetku za rok 2010 a odporúča valnému zhromaždeniu spoločnosti tieto materiály schváliť.

UVPOD2V09_1

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 0 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zaraďujú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 2 4 9 2 7 5	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 0
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 0
3 5 7 0 5 6 7 1		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 0 1 2 0 0 9
5 0 . 4 0 .			do 1 2 2 0 0 9

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

SLOVENSKÁ PLAVBA A PRÍSTAVY A.S.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

HORÁRSKA

Číslo

1 2

PSČ

Obec

8 1 5 2 4 BRATISLAVA

Číslo telefónu

0

/

Číslo faxu

0

/

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 3 . 0 3 . 2 0 1 1			
Schválený dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	1 8 4 7 8 9 9	1 6 0 5 9 2 6
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	1 7 0 1 0 0 7	1 4 8 6 4 5 0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 4 6 8 9 2	1 1 9 4 7 6
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	3 0 8 3 7 4 1 6	2 5 6 2 9 0 3 3
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	3 0 7 6 9 7 5 9	2 5 6 2 5 2 5 5
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	6 7 6 5 7	3 7 7 8
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 9 2 4 8 3 1 9	1 5 3 9 9 1 5 5
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	7 2 8 2 3 2 9	6 1 7 3 1 8 7
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 1 9 6 5 9 9 0	9 2 2 5 9 6 8
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 1 7 3 5 9 8 9	1 0 3 4 9 3 5 4
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	6 8 8 3 5 2 3	6 8 7 7 2 4 2
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	4 9 2 6 1 2 5	4 6 9 3 7 3 3
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	14	6 5 7 2 4	6 5 7 2 4
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 5 2 9 8 8 9	1 5 1 5 3 8 6
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	3 6 1 7 8 5	6 0 2 3 9 9
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	4 0 7 9 8 8	4 1 5 1 7 4
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	2 1 8 5 8 6 0	1 9 8 9 0 4 6
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	2 6 2 5 5 4	3 1 7 9 5 1 6
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	1 2 3 8 6 6	2 6 0 8 0 5 2
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 1 0 3	- 3 5 9 1
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	8 0 0 0 0 4	5 8 8 2 0 1
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 1 7 2 0 3 7	8 3 6 6 0 5
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	2 0 2 5 3 7 6	1 3 9 4 5 4 3
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (561)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	2 5 0 1 2 2	2 9 4 5 3 4
N.	Nákladové úroky (562)	39	8 7 1 4	1 7 5 9 2
XI.	Kurzové zisky (663)	40	5 0 4 3 2	1 8 2 4 3
O.	Kurzové straty (563)	41	5 0 9 6 5	4 2 3 5 6
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 4 3 4 8	2 4 5 1 6
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	2 1 6 5 2 7	2 2 8 3 1 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	2 2 4 1 9 0 3	1 6 2 2 8 5 6
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	4 0 3 1 0 7	2 3 9 9 4 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 5 9 8 0 8	6 0 0 9 5
2.	- odložená (+/- 592)	50	2 4 3 2 9 9	1 7 9 8 5 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1 8 3 8 7 9 6	1 3 8 2 9 0 8
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2 2 4 1 9 0 3	1 6 2 2 8 5 6
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1 8 3 8 7 9 6	1 3 8 2 9 0 8



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 0 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypínané riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Đ Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 4 9 2 7 5 IČO 3 5 7 0 5 6 7 1 SK NACE 5 0 . 4 0 .	Účtovná závierka X riadna mimoriadna	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 0 do 1 2 2 0 1 0 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 0 9 do 1 2 2 0 0 9
---	--	--	--

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

SLOVENSKÁ PLAVBA A PRÍSTAVY A.S.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

HORÁRSKA

Číslo

1 2

PSČ

Obec

8 1 5 2 4 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0

/

0

/

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 3 . 0 3 . 2 0 1 1	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0	12.	12.	

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 031 + r. 061	001	1 6 6 4 0 9 1 5 0 7 6 1 3 1 4 1 8	9 0 2 7 7 7 3 2	8 7 1 5 6 8 3 6
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 022	002	1 5 1 1 9 0 6 4 9 7 5 0 6 6 5 5 2	7 6 1 2 4 0 9 7	7 2 0 5 3 5 0 0
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	1 0 1 7 7 8 0 8 4 3 3 2 0	1 7 4 4 6 0	1 5 6 2 1 9
A.I.1.	Zriaďovacie náklady (011) - /071, 091A/	004			
2.	Aktívované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	005			
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	006	8 8 0 0 8 0 7 3 3 1 3 1	1 4 6 9 4 9	1 5 5 8 3 6
4.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	007			
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	008			
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	009	1 1 2 7 0 4 1 1 0 1 8 9	2 5 1 5	3 8 3
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	010	2 4 9 9 6	2 4 9 9 6	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	011			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 021)	012	1 2 7 4 7 3 3 6 9 7 4 2 2 3 2 3 2	5 3 2 5 0 1 3 7	4 9 2 1 0 5 4 6
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	013	7 9 1 7 6 4	7 9 1 7 6 4	7 9 1 7 6 4
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	014	4 2 6 9 7 1 8 3 1 6 2 7 1 0 6 9	2 6 4 2 6 1 1 4	1 9 3 6 6 5 7 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	015	8 1 1 2 0 7 7 7	2 4 0 8 0 4 4 8	
			5 7 0 4 0 3 2 9		2 4 5 0 1 9 3 8
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	016			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	017			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	018	1 0 1 8 2 3 3	1 0 6 3 9 9	
			9 1 1 8 3 4		9 4 3 6 5
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019	1 5 7 1 5 4 5	1 5 7 1 5 4 5	
					2 3 0 3 1 3 5
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020	2 7 3 8 6 7	2 7 3 8 6 7	
					2 1 5 2 7 6 5
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	021			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 023 až 030)	022	2 2 6 9 9 5 0 0	2 2 6 9 9 5 0 0	
					2 2 6 8 6 7 3 5
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	023	1 7 5 4 0 7 4 5	1 7 5 4 0 7 4 5	
					1 7 5 1 6 2 7 6
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	024	5 4 0 9 8 7	5 4 0 9 8 7	
					5 4 5 9 9 6
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	025			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	026			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	027	4 6 1 7 7 6 8	4 6 1 7 7 6 8	
					4 6 2 4 4 6 3
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	029			
8.	Poskytnutá preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	030			
B.	Obežný majetok r. 032 + r. 040 + r. 047 + r. 055	031	1 4 8 6 6 7 0 8	1 3 8 0 1 8 4 2	
			1 0 6 4 8 6 6		1 4 8 5 9 9 2 4
B.I.	Zásoby súčet (r. 033 až 039)	032	3 1 7 7 7 4 4	3 1 5 0 3 8 9	
			2 7 3 5 5		2 9 1 5 6 2 3
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	033	3 1 7 7 7 4 4	3 1 5 0 3 8 9	
			2 7 3 5 5		2 9 1 5 6 2 3
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	034			
3.	Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	035			
4.	Výrobky (123) - 194	036			
5.	Zvieratá (124) - 195	037			
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	038			
7.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	039			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 041 až 045)	040	3 0 3 3	3 0 3 3	
					5 0 3 3
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	041	3 0 3 3	3 0 3 3	
					5 0 3 3
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežná účtovná obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	043				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	044				
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	045				
6.	Odlícená daňová pohľadávka (481A)	046				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 054)	047	8 6 0 3 1 3 9	7 5 6 5 6 2 8		
			1 0 3 7 5 1 1		6 8 4 7 8 3 0	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	048	4 6 7 1 4 0 1	3 6 3 3 8 9 0		
			1 0 3 7 5 1 1		2 5 0 0 5 4 3	
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051				
5.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
6.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	1 1 8 8 5 3	1 1 8 8 5 3		
					2 0 7 3 0 8	
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	3 8 1 2 8 8 5	3 8 1 2 8 8 5		
					4 1 3 9 9 7 9	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	3 0 8 2 7 9 2	3 0 8 2 7 9 2		
					5 0 9 1 4 3 8	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 6 5 2 8	1 6 5 2 8		
					1 8 9 4 1	

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020249275



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	3 0 6 6 2 6 4	3 0 6 6 2 6 4	5 0 7 2 4 9 7
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	3 5 1 7 9 3	3 5 1 7 9 3	2 4 3 4 1 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	2 6 4 9	2 6 4 9	9 2 9 2 0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 3 5 2 9 4	2 3 5 2 9 4	8 4 2 6 2
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	1 1 3 8 5 0	1 1 3 8 5 0	6 6 2 3 0

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 119	066	9 0 2 7 7 7 3 2	8 7 1 5 6 8 3 6
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	7 8 1 9 2 2 2 6	7 6 3 3 8 6 2 0
A.1.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 4 9 0 6 9 3 5	6 4 9 0 6 9 3 5
A.1.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 4 9 0 6 9 3 5	6 4 9 0 6 9 3 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	- 9 2 0 4 5 6	- 9 3 5 2 6 6
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	4 3 2 4 4 5 7	4 3 0 9 6 4 7
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	- 5 2 4 4 9 1 3	- 5 2 4 4 9 1 3
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1 4 3 3 3 5 0	1 2 9 5 0 5 9
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1 4 3 3 3 5 0	1 2 9 5 0 5 9
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1 0 9 3 3 6 0 1	9 6 8 8 9 8 4
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1 0 9 3 3 6 0 1	9 6 8 8 9 8 4
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 119)	087	1 8 3 8 7 9 6	1 3 8 2 9 0 8
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 105 + r. 115 + r. 116	088	1 1 6 4 2 4 9 1	1 0 5 7 4 1 4 8
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 0 1 1 5 0 5	8 3 4 9 5 7
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	6 3 4 1 7 3	3 9 3 7 5 4
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	5 1 6 9 3	5 5 2 7 2
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	3 2 5 6 3 9	3 8 5 9 3 1
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 104)	094	6 3 2 2 5 5 2	6 1 7 8 0 8 2
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095	2 8 4 9 1 3	2 8 0 5 8 8
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	096		
3.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jed- notke a materskej účtovnej jednotke (471A)	097		
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	098		
5.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	099		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	100		

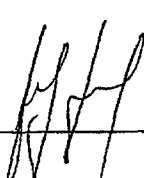
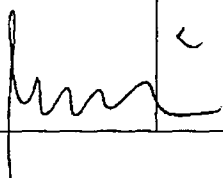
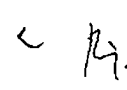


Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	101		
8.	Závazky zo sociálneho fondu (472)	102	4 1 5 4 9	4 3 3 5 8
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	103	1 4 2 0 0 5	2 4 7 9 9 9
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	104	5 8 5 4 0 8 5	5 6 0 6 1 3 7
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 106 až r. 114)	105	4 3 0 8 4 3 4	3 5 6 1 1 0 9
B.III.1.	Závazky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	106	3 3 8 0 6 1 4	2 3 2 1 7 4 6
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	107		
3.	Závazky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	109		
5.	Závazky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	110		
6.	Závazky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	111	3 6 2 2 1 5	4 5 0 7 5 7
7.	Závazky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	112	1 8 5 6 1 3	2 2 7 3 1 2
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	113	1 8 8 3 9 6	8 8 6 5 5
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	114	1 9 1 5 9 6	4 7 2 6 3 9
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	115		
B.V.	Bankové úvery r. 117 + r. 118	116		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	117		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	118		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 120 až r. 123)	119	4 4 3 0 1 5	2 4 4 0 6 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	120		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	121	2 8 5 6	2 7 9 2
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	122	1 4 9 9 1	
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	123	4 2 5 1 6 8	2 4 1 2 7 6

POZNÁMKY
k účtovnej závierke

k 31.12.2010

Účtovná jednotka: **Slovenská plavba a prístavy a.s.**
(obchodné meno)

Zostavené dňa: 23.3.2011	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválené dňa:	 		



POZNÁMKY

k účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2010

A. VŠEOBECNÉ ÚDAJE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE:

- a) obchodné meno: Slovenská plavba a prístavy a.s.
sídlo účtovnej jednotky: Horárska 12, 815 24 Bratislava
dátum založenia: 19.12.1996
dátum vzniku: 1.1.1997
IČO: 35705671
DIČ: 2020249275

Spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s. (ďalej len Spoločnosť) bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 19.12.1996 v súlade s rozhodnutím Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky č. 111 zo dňa 16.8.1994 o privatizácii časti podnikov Slovenská plavba dunajská š.p. a Štátna plavebná správa Bratislava v zmysle Zák. č. 92/1991 v znení neskorších predpisov. Do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I bola Spoločnosť zapísaná 1.1.1997 (Oddiel Sa, vložka číslo 1249/B)

- b) opis hlavnej hospodárskej činnosti účtovnej jednotky:
riečna doprava tovarov loďami, preklad a skladovanie tovarov, výkon doplnkových a podmieňujúcich činností pre preklad a skladovanie tovarov v prístavoch, prenájom nehnuteľného a hnuteľného majetku
- c) počet zamestnancov účtovnej jednotky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka je 422 (k 31.12.2009 bolo 402), z toho počet vedúcich zamestnancov je 30 (k 31.12.2009 bolo 30).
- d) účtovná jednotka nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách
- e) právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky:
Účtovná závierka Spoločnosti k 31.12.2010 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NRSR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov, za účtovné obdobie od 1.1.2010 do 31.12.2010.
- f) dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie príslušným orgánom účtovnej jednotky:
Účtovná závierka Spoločnosti k 31.12.2009, t.j. za prechádzajúce účtovné obdobie, bola schválená Valným zhromaždením Spoločnosti dňa 10. 6.2010.

B. INFORMÁCIE O ČLENOCH ŠTATUTÁRNÝCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY:

- a) mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a mená a priezviská alebo obchodné mená a názvy iných orgánov účtovnej jednotky:

Predstavenstvo SPaP a.s.		1.1.2010 - 31.12.2010	
Predseda		Ing. Jozef Blaško	
člen		Ing. Jaroslav Michalco	
člen		Ing. Katarína Mihalovičová	
člen		Ing. Eva Rozsivalová	
člen		Anna Rovenská	

Dozorná rada SPaP a.s.	1.1.2010 - 31.10.2010	1.11.2010 - 31.12.2010
Predseda	Ing. Peter Planý	Ing. Peter Planý
člen	Ing. Mária Blašková	Ing. Mária Blašková
člen	Ing. Evžen Balko	Ing. Evžen Balko
člen	kpt. Milan Kollár	kpt. Jaroslav Pakan
člen	Gabriel Repáň	Gabriel Repáň
člen	Ing. Jozef Augustín	Ing. Jozef Augustín

b) štruktúra akcionárov:

Základné imanie spoločnosti je rozdelené na 2 545 370 kusov zaknihovaných akcií na meno. Menovitá hodnota akcie je 25,50 €.

V zmysle Stanov akciovej spoločnosti je zoznam akcionárov vedený v súlade s platnými právnymi predpismi a nie je verejný.

C. ÚDAJE O KONSOLIDOVANOM CELKU

- a) obchodné meno a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky, v ktorej sú prístupné konsolidované účtovné závierky: Slovenská plavba a prístavy a.s.
Horárska 12, 815 24 Bratislava
- b) adresa príslušného registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, v ktorom sa uložia tieto konsolidované účtovné závierky: Okresný súd Bratislava I
- c) Spoločnosti, ktoré vstupujú do konsolidovaného celku:

Údaje k 31.12.2010 v €

Obchodné meno	Sídlo	% podiel spoločnosti	ZI spoločnosti	Podiel na ZI spoločnosti
Slovenská plavba a prístavy a.s. – materská spoločnosť	Bratislava		64 906 935	
Ferroservis Bratislava s.r.o.	Bratislava	100	2 064 662	2 064 662
DALBY a.s.	Bratislava	100	800 000	800 000
Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s.r.o.	Bratislava	100	829 848	829 848
Interlichter	Maďarsko	25	462 244	115 561

Podiel na hlasovacích právach je totožný s podielom na základom imaní.

V Spoločnosti nemá k 31.12.2010 žiadna iná spoločnosť rozhodujúci vplyv na riadení.

D. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(a) Východisko pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a všeobecné účtovné zásady v súlade so zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov a Postupmi účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v zmysle Opatrenia č. 23 054/2002-92 Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 16. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení neskorších zmien a doplnkov.

(b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny nie sú úroky z cudzích zdrojov, ani realizované kurzové rozdiely.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady a nepriame náklady vynaložené na vytvorenie dlhodobého majetku.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje. Reprodukčnou obstarávacou cenou sa oceňuje tiež dlhodobý majetok novo zistený pri inventarizácii.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci, v ktorom bol uvedený do používania.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je od 332 € do 2.400 € a drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je od 166 € do 1.700 €, sa odpisuje počas 24 mesiacov.

Predpokladaná doba používania, metódy odpisovania a odpisová sadzba dlhodobého nehmotného majetku sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Druh majetku	predpokladaná doba používania v rokoch	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
Nehmotný majetok	4-5	rovnomerne	20-25

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu. Odpisovať sa začína v mesiaci, v ktorom bol uvedený do používania.

Predpokladaná doba používania, metódy odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Druh majetku	predpokladaná doba používania v rokoch	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
Budovy a stavby	30-120	rovnomerne	0,8-3,3
Stavby	20-100	rovnomerne	1,0-5,0
Energetické hnacie stroje a zariadenia	4-55	rovnomerne	1,8-25,0
Pracovné stroje a zariadenia	6-25	rovnomerne	4,0-16,6
Prístroje a zvláštne technické zariadenia	5-10	rovnomerne	10,0-20,0
Plavidlá	30-60	rovnomerne	1,6-3,3
Ostatné dopravné prostriedky	10-27	rovnomerne	3,7-10,0
Inventár	9-30	rovnomerne	3,3-11,1

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri nadobudnutí obstarávacími cenami, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sú cenné papiere a podiely ocenené nasledovným spôsobom: Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe, podielové cenné papiere a podiely v spoločnostiach s podstatným vplyvom sú ocenené metódou vlastného imania.

Spoločnosť vychádzala z údajov z účtovných závierok spoločností, v ktorých má podstatný a rozhodujúci vplyv k 31.12.2010.

(d) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu, poistné, provízie, a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A.

Vyskladnenie zásob oceňuje spoločnosť metódou FIFO.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa vytvára opravná položka.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam a pohľadávkam voči dlžníkom v konkurznom konaní.

Pohľadávky nadobudnuté postúpením sa oceňujú obstarávacou cenou.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Sú tvorené na nevyfakturované dodávky, na nevyčerpané dovolenky, nevyplatené prémie a k nim prislúchajúce odvody, na známe riziká alebo straty z podnikania.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou
- dočasné rozdiely vyplývajúce zo zdaniteľných dočasných rozdielov v súvislosti so sankčnými úrokmi z omeškania a zmluvnými pokutami
- dočasné rozdiely vyplývajúce z rozdielu hodnoty dcérskych spoločností vypočítanej metódou vlastného imania a hodnoty, za ktorú boli spoločnosti obstarané
- dočasné rozdiely vyplývajúce z rezerv a z opravných položiek

Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období t.j. 19%.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Leasing

Majetok obstaraný formou finančného leasingu sa účtuje do majetku vo výške jeho objektívnej hodnoty ku dňu obstarania, t. j. vo výške celkovej sumy dohodnutých platieb zníženej o nerealizované finančné náklady. Nerealizované finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovou sumou dohodnutých platieb a istinou, sa účtujú počas doby trvania prenájmu na ťarchu finančných nákladov s použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Majetok obstaraný formou finančného leasingu od roku 2010 sa účtovne odpisuje počas predpokladanej doby životnosti majetku.

(n) Cudzia mena

Majetok a záväzky v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Pri kúpe a predaji cudzej meny na menu euro sa používa kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Pri pokladničných operáciách je použitý kurz vypočítaný váženým aritmetickým priemerom.

(o) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty.

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

a) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

1) Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a hmotného majetku:

položka		Obstarávacía cena	Oprávky	Zostatková cena
Dlhodobý nehmotný majetok	k 31.12.2009	922 295	766 076	156 219
	prírastok	167 816	77 244	
	Úbytok	72 331	0	
	K 31.12.2010	1 017 780	843 320	174 460
Z toho:				
- Software	k 31.12.2009	812 368	656 532	155 836
	prírastok	67 712	76 599	
	Úbytok			
	K 31.12.2010	880 080	733 131	146 949
- Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	k 31.12.2009	109 927	109 544	383
	prírastok	2777	645	
	Úbytok			
	K 31.12.2010	112 704	110 189	2 515
- Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	k 31.12.2009	0		0
	prírastok	97 327		
	Úbytok	72 331		
	K 31.12.2010	24 996		24 996
Dlhodobý hmotný majetok	k 31.12.2009	122 231 516	73 020 971	49 210 546
	prírastok	26 093 724	2 232 486	
	Úbytok	20 851 871	1 030 225	
	K 31.12.2010	127 473 369	74 223 232	53 250 137
Z toho:				
- Pozemky	k 31.12.2009	791 764		791 764
	prírastok			
	Úbytok			
	K 31.12.2010	791 764		791 764
- Stavby	k 31.12.2009	35 189 645	15 823 066	19 366 579
	prírastok	7 603 779	544 244	
	Úbytok	96 241	96 241	
	K 31.12.2010	42 697 183	16 271 069	26 426 114
- Samost. hnutel'né veci	k 31.12.2009	80 798 782	56 296 844	24 501 938
	prírastok	1 192 869	1 614 358	
	Úbytok	870 874	870 873	
	K 31.12.2010	81 120 777	57 040 329	24 080 448
- Ostatný dlhodobý hmotný majetok	k 31.12.2009	995 425	901 061	94 365
	prírastok	85 699	73 884	
	Úbytok	62 891	63 111	
	K 31.12.2010	1 018 233	911 834	106 399
- Obstarávaný dlhodobý	k 31.12.2009	2 303 135		2 303 135

hmotný majetok	prírastok	15 125 689		
	Úbytok	15 857 279		
	K 31.12.2010	1 571 545		1 571 545
- Poskytnuté preddavky	k 31.12.2009	0		0
na dlhodobý nehmotný	prírastok			
majetok	Úbytok			
	K 31.12.2010	0		0
- Poskytnuté preddavky	k 31.12.2009	2 152 765		2 152 765
na dlhodobý hmotný	prírastok	2 085 688		
majetok	Úbytok	3 964 586		
	K 31.12.2010	273 867		273 867

2) Opravná položka k dlhodobému majetku

Opravná položka k dlhodobému majetku nebola v roku 2010 účtovaná.

3) Poistenie majetku

Informácie o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Spôsob poistenia – základné a doplnkové živelné nebezpečenstvá a vodovodné nebezpečenstvá (požiar, výbuch, úder blesku, záplava, povodeň, zosuv pôdy....)	Poistná suma v €
Nehnuteľný IM – budovy (Tr. 1)	71 508 987
Súbor vlastných žeriavových dráh, koľají, výhybiek, železničných priecestí, vrátok posunovacích, spevnených plôch, ciest, rozvody VN, osvetlenie, kanalizácia (Tr. 2)	40 464 534
Energetické a hnacie stroje a zariadenia, pracovné stroje a zariadenia, príslušenstvo a zvláštne zariadenia, žeriavy (Tr. 3, 4, 5)	107 762 091
Dopravných prostriedkov bez ECV (Tr. 6)	1 842 357
Inventár (Tr. 7)	139 879
DDHM a DHM	331 939
Obnova dát	16 597
Náklady na odpratanie trosiek po poistnej udalosti	1 161 788

Spôsob poistenia – krádež, lúpež a vandalizmus	Limit plnenia v €
HIM, DHM, DDHM, zásoby	497909,00
Stavebné súčasti budov	331 939,00

Spôsob poistenia – poistenie elektroniky proti všetkým nebezpečenstvám (all risk)	Poistná suma v €
Výber elektroniky (Tr. 3,4,5)	2 316 209,14

Spôsob poistenia – poistenie strojov proti všetkým poistným nebezpečenstvám –LOM STROJOV	Poistná suma v €
Výber vlastných strojov a strojných zariadení	7 609 841,81
Technologické súčasti budov	1 659 696,00

Spôsob poistenia – povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel	Limit plnenia v €
Súbor motorových dopravných prostriedkov	1 991 635 / 663 878

Spôsob poistenia – havarijné poistenie motorových vozidiel	Poistná suma v €
Súbor motorových dopravných prostriedkov	1 013 645,53

Spôsob poistenia – zodpovednosť z prevádzky nákladných riečnych plavidiel	Limit plnenia v USD
Súbor nákladných plavidiel	1 bilion

b) DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK

1) Informácie o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Obchodné meno	sídlo	podiel	výsledok hospodárenia		vlastné imanie		účtovná hodnota vykázaná v súvahe	
		na ZI	2010	2009	2010	2009	2010	2009
podielové cenné papiere v dcérskej jednotke:								
Dalby a.s.	Bratislava	100	-17 998	-157 110	834 892	852 890	834 892	852 890
Slovenská plavba a prístavy - Lodenica, s.r.o.	Bratislava	100	122 963	-16 347	1 213 984	1 091 021	1 213 984	1 091 021
Ferroservis Bratislava s.r.o.	Bratislava	100	-87 287	4 354	15 491 869	15 572 365	15 491 869	15 572 365
BLUE DANUBE TRAVEL a.s.	Bratislava	51	0	0	0	0	0	0
Spolu účtovná hodnota							17 540 745	17 516 276
podielové cenné papiere v spoločnosti s podstatným vplyvom:								
Interlighter	Maďarsko	25	6 691	8 896	540 987	545 996	540 987	545 996
Spolu účtovná hodnota							540 987	545 996

ostatné pôžičky:

RAJCEM s.r.o.*2	Bratislava						4 617 768	4 624 463
-----------------	------------	--	--	--	--	--	-----------	-----------

*1 Spoločnosť BLUE DANUBE TRAVEL a.s. je v likvidácii

*2 Dlhodobá pôžička poskytnutá spoločnosti RAJCEM s.r.o. Košice vo výške 4.483.270,- € + úroky vo výške 134.498,- €

Spoločnosť Slovenská plavba a prístavy a.s., podpísala Zmluvu o kúpe akcií zo dňa 10.6.2010, o predaji 1 akcie spoločnosti Dalby a.s. (50% podiel). Kúpujúci si ku dňu zostavenia účtovnej závierky akciu neprevzal.

2) Informácie o obstarávacej cene a stave opravných položiek

Pri oceňovaní cenných papierov na reálnu hodnotu ku dňu zostavenia účtovnej závierky k 31.12.2010 Spoločnosť vychádzala z údajov z účtovných závierok spoločností, v ktorých má podstatný alebo rozhodujúci vplyv k 31.12.2010.

V roku 2010 účtovná jednotka ocenila dlhodobý finančný majetok metódou vlastného imania. Metódu použila pre finančné investície v spoločnostiach, v ktorých má podstatný alebo rozhodujúci vplyv v súlade s § 27 ods. (9) Zákona o účtovníctve.

2a) podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke:

položka	2009	prírastky	úbytky	presuny	2010
obstarávacie ceny	12 664 078				12 664 078
oceňovací rozdiel z precenenia majetku	4 852 198	24 469			4 876 667
reálna hodnota	17 516 276	24 469	0	0	17 540 745

2b) podielové cenné papiere a podiely – podstatný vplyv:

položka	2009	prírastky	úbytky	presuny	2010
obstarávacie ceny	5 408 327				5 408 327
oceňovací rozdiel z precenenia majetku	382 582		5 009		377 573
oceňovací rozdiel z kapitálových účastí	-5 244 913				-5 244 913
reálna hodnota	545 996	0	5 009	0	540 987

c) ZÁSoby

Informácie o opravných položkách k zásobám

V roku 2010 boli vytvorené opravné položky k zásobám materiálu, na základe výsledkov fyzickej inventúry vo výške 6.641 €. Spoločnosť tvorí opravnú položku k zásobám materiálu, ak skladová cena zásob je vyššia ako budú ekonomické úžitky z ich použitia pre vlastné potreby alebo z ich predaja, napríklad v dôsledku nepotrebnosti, nadbytočnosti, poklesu ich predajnej ceny. Opravná položka k takýmto zásobám sa tvorí vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich predpokladanou predajnou cenou.

Zúčtovanie opravnej položky (OP) vo výške 3.878 € v roku 2010 bolo z titulu likvidácie, predaja nepotrebných zásob alebo z titulu ich upotrebitelnosti v Spoločnosti.

Stav OP k materiálu k 31.12.2010 je 27.355 € (k 31.12.2009 bola vo výške 24.792 €).

Štruktúra materiálových zásob na sklade je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
Materiál na sklade	1 714	2 361
Hutnícky materiál	97 068	70 941
Chemický materiál a čistiace potreby	25 258	24 721
Strojárskejší materiál	142 183	154 193
Lesné hospodárstvo	5 542	4 567
Ostatný technický materiál	52 873	58 503
Elektrotech. a elektron. materiál	474 804	451 516
Kancelárske potreby	18 015	18 644
Olej / mazivá	22 701	32 767
Náhradné diely	1 127 169	1 214 800
Náhradné diely z majetku	137 216	134 755
Prostriedky na ochranu a bezp. pri práci	41 845	25 898
Hygienické vybavenie pracovísk	270	431
Ostatné	106 166	106 451
PHL	891 818	639 867
Aktivovaný majetok	25 156	0
Materiál na ceste	7 946	
spolu materiál	3 177 744	2 940 415

d) POHLADÁVKY

Prehľad štruktúry pohľadávok je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

položka	stav k 31.12.2010			stav k 31.12.2009
	brutto	opravná položka	Netto	netto
dlhodobé pohľadávky	3 033	0	3 033	5 033
pohľadávky z obchodného styku	3 033		3 033	5 033
krátkodobé pohľadávky	8 603 139	1 037 511	7 565 628	6 847 830
pohľadávky z obchodného styku	4 671 401	1 037 511	3 633 890	2 500 543
z toho: - preddávky	442 756		442 756	93 005
- odberatelia	4 224 496	1 037 511	3 186 985	2 403 607
- ost. pohľad.	4 149		4 149	3 931
daňové pohľadávky	118 853		118 853	207 308
iné pohľadávky	3 812 885		3 812 885	4 139 979
z toho: - voči zamestnancom	33 867		33 867	38 194
- voči banke	60 000		60 000	0
- voči poisťovni	3 817		3 817	14 723
- voči DÚ v zahr.	554 712		554 712	268 623
- pôžičky	3 155 178		3 155 178	3 817 095
- iné pohľadávky	5 311		5 311	1 344

Pohľadávky voči banke predstavuje zábezpeka pre verejnú súťaž.

V roku 2010 boli tvorené opravné položky v sume 4.549 €. Zníženie opravných položiek k pohľadávkam z obchodného styku z dôvodu zúčtovania opravnej položky bolo v sume 155.806 €. Vplyv nerealizovaných kurzových rozdielov bol 24.239 €. Stav opravnej položky k pohľadávkam k 31.12.2010 je 1.037.511 € (k 31.12.2009 bolo 1.164.529 €).

Štruktúra pohľadávok z obchodného styku (brutto) podľa splatnosti je zobrazená v nasledujúcej tabuľke:

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
pohľadávky v lehote splatnosti	2 884 946	1 764 833
pohľadávky po lehote splatnosti do 30 dní	528 935	611 314
pohľadávky po lehote splatnosti do 180 dní	205 321	61 299
pohľadávky po lehote splatnosti nad 180 dní	2 890	56 277
pohľadávky po lehote splatnosti nad 360 dní	1 049 309	1 171 350
spolu krátkodobé pohľadávky	4 671 401	3 665 072
pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	3 033	5 033
spolu dlhodobé pohľadávky	3 033	5 033

e) FINANČNÉ ÚČTY

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladniciach, účty v bankách a ceniny.

položka	stav k 31. 12. 2010	stav k 31. 12. 2009
Finančné účty	3 082 792	5 091 438
Pokladňa	11 691	13 715
Ceniny	4 837	5 226
Bankové účty bežné	3 066 264	5 072 497

g) ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Významnou položkou nákladov budúcich období je poisťné.

Významnou položkou príjmov budúcich období sú výnosy roku 2010, ku ktorým boli vystavené odberateľské faktúry v roku 2011.

položka	stav k 31. 12. 2010	stav k 31. 12. 2009
Časové rozlíšenie	351 793	243 412
Náklady budúcich období dlhodobé	2 649	92 920
Náklady budúcich období krátkodobé	235 294	84 262
Príjmy budúcich období	113 850	66 230

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

a) VLASTNÉ IMANIE

1) Informácie o vlastnom imaní za bežné účtovné obdobie

- opis základného imania:

počet akcií:	2.545.370 kusov
hodnota akcií:	25,50 €
Forma:	akcie na meno
splatené základné imanie:	64.906.935 €

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

položka	stav 31.12.2009	prírastok	úbytok	stav 31.12.2010
Základné imanie	64 906 935	0	0	64 906 935
Základné imanie	64 906 935			64 906 935
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0			0
Kapitálové fondy	-935 266	14 810	0	-920 456
Emisné ážio	0			0
Ostatné kapitálové fondy	0			0
Oceň. rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	4 309 647	14 810		4 324 457
Oceň. rozdiely z kap. účastín a záväzkov	-5 244 913			-5 244 913
Fondy zo zisku	1 295 059	138 291	0	1 433 350
Zákonný rezervný fond	1 295 059	138 291		1 433 350
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0			0
Výsledok hospodárenia min. rokov	9 688 984	1 244 617	0	10 933 601
Nerozdelený zisk minulých rokov	9 688 984	1 244 617		10 933 601
Neuhrazená strata minulých rokov	0			0
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	1 382 908	1 838 796	1 382 908	1 838 796
Spolu vlastné imanie	76 338 620	3 236 514	1 382 908	78 192 226

Počas účtovného obdobia nastali tieto nasledovné najvýznamnejšie zmeny vo vlastnom imaní:

- i. z titulu rozdelenia výsledku hospodárenia (zisku) za rok 2009 vo výške 1.382.908 € na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia došlo k zvýšeniu zákonného rezervného fondu o 138.291 € a zvýšeniu nerozdeleného zisku minulých období o 1.244.617 €
- ii. oceňovacie rozdiely z precenenia finančného majetku zvýšili vlastné imanie o 14.810 €
- iii. výsledok hospodárenia za bežné obdobie zvýšil vlastné imanie o 1.838.796 €

3) Návrh rozdelenia hospodárskeho výsledku za rok 2010:

Nerozdelený zisk minulých období	1.654.916 €
prídelenie do rezervného fondu	183.880 €
Spolu	1.838.796 €

Zisk na 1 akciu vo vzťahu k výsledku hospodárenia:

Menovitá hodnota	Počet ks	Zisk 2010 na akciu	Zisk 2009 na akciu
25,5	2 545 370	0,722	0,543

Vlastné imanie Spoločnosti na akciu je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Menovitá hodnota	Počet ks	VI 2010 na akciu	VI 2009 na akciu
25,5	2 545 370	30,72	29,99

b) REZERVY

Dlhodobé rezervy má spoločnosť tvorené na:

položka	stav k 31.12.2009	tvorba	čerpanie, zrušenie	stav k 31.12.2010
Pasívne súdne spory	49 529		6 451	43 078
Úrok zo súdnych sporov	5 743	2 872		8 615
spolu	55 272	2 872	6 451	51 693

Čerpanie rezerv sa predpokladá po ukončení súdnych sporov.

Prehľad o krátkodobých rezervách je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	k 31.12.2009	prírastok	úbytok	k 31.12.2010
záonné rezervy:	393 754	634 173	393 754	634 173
na nevyčerpanú dovolenku	133 062	142 933	133 062	142 933
na odvody za nevyčerpanú dovolenku	46 822	50 312	46 822	50 312
na nevyfakturované dodávky	213 870	440 928	213 870	440 928
Ostatné rezervy:	385 931	430 849	491 141	325 639
na nevyčerpané náhradné voľno	254 136	307 158	359 346	201 948
na nevyplatené prémie	108 942	97 630	108 942	97 630
na odvody za nevyplatené prémie	22 853	26 061	22 853	26 061
Spolu krátkodobé rezervy	779 685	1 065 022	884 895	959 812

c) ZÁVÄZKY

Štruktúra záväzkov je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
Dlhodobé záväzky	6 322 552	6 178 082
z toho:		
z obchodného styku	284 913	280 588
z sociálneho fondu	41 549	43 358
z prenájmu	142 005	247 999
odložená daň	5 854 085	5 606 137

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
Krátkodobé záväzky	4 308 434	3 561 109
z toho:		
Záväzky z obchodného styku:	3 380 614	2 321 746
- dodávateľa	2 901 614	2 317 232
- preddavky prijaté	479 000	300
- ostatné záväzky		4 214
Zamestnanci	362 215	450 757
Zdravotné a sociálne poistenie	185 613	227 312
Daňové záväzky	188 396	88 655
Iné záväzky	191 596	472 639

Štruktúra krátkodobých záväzkov z obchodného styku podľa zostatkovej doby splatnosti :

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
záväzky v lehote splatnosti	1 955 045	2 245 619
záväzky po lehote splatnosti do 30 dní	548 126	75 486
záväzky po lehote splatnosti do 180 dní	876 467	0
záväzky po lehote splatnosti nad 180 dní	0	164
záväzky po lehote splatnosti nad 360 dní	976	477
spolu krátkodobé záväzky	3 380 614	2 321 746

c) SOCIÁLNY FOND (SF)

položka	rok 2010	rok 2009
stav SF k 1.1.	43 358	44 123
tvorba SF na ťarchu nákladov	32 841	30 920
čerpanie SF	34 650	31 685
z toho:		
na stravovanie	20 133	18 705
na životné jubileá	0	578
na pracovné jubileá	3 380	3 373
na sociálnu výpomoc	332	664
za bezplatné darovanie krvi	180	165
ostatné	10 625	8 200
stav SF k 31.12.	41 549	43 358

položka	stav k 31.12.2010	stav k 31.12.2009
časové rozlíšenie	443 015	244 068
výdavky budúcich období krátkodobé	2 856	2 792
Výnosy budúcich období dlhodobé	14 991	
Výnosy budúcich období krátkodobé	425 168	241 276

Významnou položkou časového rozlíšenia výnosov budúcich období sú tržby za prepravu uskutočnenú v 1/2011 fakturovanú v okamihu nakládky prepravovaného tovaru, t.j. vopred a nájomné za nájom hnuteľného a nehnuteľného majetku platené vopred. Výdavky budúcich období tvoria najmä drobné hotovostné výdavky vyúčtované zamestnancami za rok 2010.

H. VÝNOSY

a) TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR

Štruktúra tržieb za tovar:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
tržby za tovar - PHL	943 760	717 218	226 542
tržby za kovový odpad	887 056	758 262	128 794
tržby ostatné	17 083	130 446	-113 362
spolu	1 847 899	1 605 926	241 973

Štruktúra tržieb za služby:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
tržby riečna preprava, remorkáž	16 045 799	12 968 571	3 077 228
preklad tovarov	8 876 813	7 162 344	1 714 469
prístavné služby	1 653 172	1 192 372	460 800
doplňkové služby	75 729	96 408	-20 679
colné a špedičné služby	471 998	611 361	-139 363
prenájom hnuteľného a nehnuteľného majetku	2 274 942	2 690 302	-415 360
ostatné služby	780 591	298 110	482 481
refakturácie	590 715	605 787	-15 072
TRŽBY ZA SLUŽBY	30 769 759	25 625 255	5 144 504

Štruktúra aktivácie:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
aktivácia materiálu	25 156	0	25 156
aktivácia hmotného inv. majetku	42 501	3 778	38 723
spolu	67 657	3 778	63 879

b) OSTATNÉ VÝNOSY Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI

Výnosy z predaja dlhodobého majetku a materiálu:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
tržby z predaja hmotného majetku	261 293	3 173 293	-2 912 000
tržby z predaja materiálu	1 261	6 223	-4 962
spolu	262 554	3 179 516	-2 916 962

Štruktúra ostatných prevádzkových výnosov:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
zmluvné pokuty a úroky z omeš.	210 717	46 498	164 219
zúčtovanie nevyužitej rezervy		109 857	-109 857
náhrady za manká a škody od osôb	6 463	14 269	-7 806
náhrady za manká a škody od poisťovní	68 958	117 146	-48 188
prebytky na zásobách	6 017	134 877	-128 860
tržby za odpad	161 902	29 813	132 089
ostatné	345 947	135 741	210 206
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	800 004	588 201	211 803

c) FINANČNÉ VÝNOSY

Štruktúra finančných výnosov:

položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
úroky	314	295	19
úroky z termínovaných vkladov	7 180	21 973	-14 793
úroky z pôžičiek	242 628	272 266	-29 638
kurzové zisky	50 432	18 243	32 189
Z toho kurzové zisky k 31.12.2010	28 446	10 277	18 169
Finančné výnosy	300 554	312 777	-12 223

I. NÁKLADY

a) PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY

Spotreba materiálu a energie:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
spotreba materiálu	6 034 986	4 850 551	1 184 435
spotreba energie	1 244 780	1 322 636	-77 856
opravná položka k materiálu	2 563		
Spolu	7 282 329	6 173 187	1 109 142

Opis a suma významných položiek nákladov za poskytnuté služby sú v nasledujúcej tabuľke:

položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
Opravy a údržba	1 416 872	1 320 884	95 988
Cestovné	498 784	641 556	-142 772
Reprezentačné	16 402	21 332	-4 930
Ostatné služby	10 033 932	7 242 196	2 791 736
z toho:			0
telefónne poplatky a spoje	97 228	84 303	12 925
nájomné-pozemky,budovy,autá, oceľ.fl'	671 758	644 374	27 384
služby spojené s plavbou	2 487 560	1 734 930	752 630
služby železníc	702 611	636 584	66 027
preprava	4 905 850	2 775 112	2 130 738
preklad	163 153	14 456	148 697
poradenské a právne služby	35 007	71 684	-36 677
životné prostredie	480	752	-272
daňové poradenstvo	7 630	9 401	-1 771
audítorské poradenstvo	29 300	29 210	90
náklady na Certifikát kvality	8 900	7 170	1 730
stráženie objektov	162 346	166 730	-4 384
výpočtová technika	57 101	16 622	40 479
náklady na stočné	7 134	10 407	-3 273
školenia	48 608	29 176	19 432
inzercia a reklamné služby	207 696	573 751	-366 055
čistenie, odvoz	66 380	83 272	-16 892
refakturácie	192 714	172 744	19 970
ostatné náklady	182 477	181 518	959
SLUŽBY spolu	11 965 990	9 225 968	2 740 022

Zaplatené dane a poplatky:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
daň z nehnuteľností	309 781	321 680	-11 899
cestná daň	14 732	14 847	-115,37
ostatné dane a poplatky	83 475	78 647	4 828
Spolu	407 988	415 174	-7 186

Opis a suma významných položiek ostatných nákladov z hospodárskej činnosti :

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
dary	300	5 500	-5 200
pokuty a úroky z omeškania – zmluvné	42 926	-54 542	97 468
pokuty a úroky z omeškania – ostatné	155	9 670	-9 515
manká a škody	5 486	951	4 535
odpis pohľadávky	845	1 038	-193
ostatné prevádzkové náklady	1 122 325	873 988	248 338
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1 172 037	836 605	335 432

Prehľad o nákladoch vynaložených na poistenie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Poistenie	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
poistenie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	630 819	633 295	-2 476
poistenie zodpovednosti	40 558	44 619	-4 061
ostatné	75 191	90 028	-14 838
CELKOM	746 568	767 942	-21 374

b) FINANČNÉ NÁKLADY

Významnú položku finančných nákladov tvoria kurzové straty a bankové poplatky.

Prehľad štruktúry finančných nákladov:

Položka	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
úroky /finančný náklad --leasing/	8 714	17 592	-8 878
kurzové straty	50 965	42 356	8 609
z toho k 31.12.2010	26 073	11 783	14 290
bankové poplatky	24 348	24 516	-167
FINANČNÉ NÁKLADY	84 027	84 464	-437

c) MIMORIADNE NÁKLADY

Spoločnosť v roku 2010 nemala mimoriadne náklady týkajúce sa bežného účtovného obdobia ani položky mimoriadnych nákladov týkajúcich sa predchádzajúcich účtovných období.

J. DAŇ Z PRÍJMOV

a) ODLOŽENÉ DANE

Informácia o štruktúre daňového záväzku:

Odložený daňový záväzok	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
Z rozdielu medzi daňovou a účtovnou zostatkovou cenou	5 002 659	4 756 298	246 361
neuhradené zmluvné výnosové úroky z omeškania	15 098	20 817	-5 719
úroky z termínovaného vkladu	3		3
z precenenia dcérskych spoločností	929 783	925 134	4 649
Odložený daňový záväzok k 31. 12.	5 947 543	5 702 249	245 294

	rok 2010	rok 2009	rozdiel 2010-2009
Odložená daňová pohľadávka			
z opravnej položky k zásobám	5 197	4 711	486
z opravnej položky k pohľadávkam	926	1 989	-1 063
nedaňové rezervy	85 697	88 321	-2 624
neuhradené zmluvné nákladové úroky z omeškania	1 637	1 091	546
Odložená daňová pohľadávka k 31. 12.	93 457	96 112	-2 655
Výsledný vzťah odloženej dane k 31.12.	5 854 085	5 606 137	247 948

Priamo na účty vlastného imania bol účtovaný daňový záväzok vo výške 4.649 € z precenenia dcérskych spoločností DALBY a.s., SPaP – Lodenica s.r.o. a Ferroservis Bratislava s.r.o.

Na účet odložená daň z príjmu bol účtovný daňový záväzok vo výške 243.299 €.

Prevod od teoretickej dani z príjmov k vykázanej dani z príjmov:

	2010		
	základ dane	daň	daň
	€	€	%
výsledok hospodárenia pred zdanením	2 241 903		100,00 %
z toho teoretická daň 19 %		425 962	19,00 %
položky zvyšujúce VH	577 764	109 775	4,90 %
položky znižujúce VH	-1 978 574	-375 929	-16,77 %
základ dane	841 093	159 808	7,13 %
odpočet daňovej straty		0	0,00 %
splatná daň		159 808	7,13 %
odložená daň		243 299	10,85 %
celková vykázaná daň		403 107	17,98 %

K. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Na podsúvahových účtoch sa uvádzajú informácie o drobnom majetku, ktorého obstarávacía cena je do 166 € za kus. Jeho hodnota je 231.955 €.

L. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Colný úrad má od dňa 21.4.2009 zaregistrovanú peňažnú pohľadávku v hodnote 1.621.623 € v Notárskom centrálnom registri záložných práv. Ide o zriadenie záložného práva medzi Spoločnosťou a HSBC Bank na základe poskytnutých bankových záruk na zabezpečenie colného dlhu vo výške 995.818 € a na zabezpečenie spotrebnej dane z minerálnych olejov vo výške 625.805 €.

M. ČASŤ O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov spoločnosti

Suma peňažných príjmov a hodnota nepeňažných príjmov členov orgánov účtovnej jednotky v bežnom účtovnom období, pričom sa uvádzajú údaje samostatne za každý orgán:

	rok 2010		rok 2009	
	hrubý peňažný príjem	nepeňažný príjem	hrubý peňažný príjem	nepeňažný príjem
predstavenstvo	29 875	0	29 875	0
dozorná rada	35 849	0	35 849	0

N. ČASŤ O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH spoločnosti a spriaznených osôb

Neuspokojené pohľadávky a záväzky z obchodného styku k 31.12.2010 a k 31.12.2009:

	Pohľadávky k 31.12.2010	Pohľadávky k 31.12.2009	Záväzky k 31.12.2010	Záväzky k 31.12.2009
Personálne prepojenie:	370 103	129 652	106 399	0
Majetkové prepojenie:	760 011	83 802	253 494	78 043

Zoznam obchodov, ktoré sa uskutočnili medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami:

Rok 2010

	poskytnuté obchody	druh obchodu	prijaté obchody	druh obchodu
personálne prepojenie:	5 101 605	služby	98 324	služby
majetkové prepojenie:	1 088 367	služby	1 371 518	služby

Rok 2009

	poskytnuté obchody	druh obchodu	prijaté obchody	druh obchodu
personálne prepojenie:	2 011 664	služby	38 224	služby
	700 000	pôžička	10 356	úrok
majetkové prepojenie:	598 315	služby	714 410	služby

O. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY.

Po 31.12.2010 Slovenska plavba a prístavy a.s.

- predčasne ukončila leasing rekuperačného zariadenia jeho odkúpením
- predala spoločnosti Dalby a.s. dlhodobý investičný majetok v hodnote 255.295.045 € bez DPH
- poskytla spoločnosti Dalby a.s. finančnú pôžičku

P. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad o peňažných tokoch za obdobie končiace: 31.decembra 2010

(v eurách)

Názov spoločnosti: Slovenská plavba a prístavy a.s.

Označenie	Text	Účtovné obdobie	Účtovné obdobie
a	b	bežné	predchádzajúce
		2010	2009
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	2 241 903	1 622 856
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	1 495 548	844 659
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	2 185 860	1 989 046
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného a hmotného majetku účtovaná pri vyradení (s výnimkou predaja)	0	0
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku	0	0
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv	-3 579	-130 668
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek	0	0
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	-307 328	-163 813
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov	0	0
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov	8 714	17 592
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov	-250 122	-294 534
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky	0	0
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky	0	0
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent	-137 997	-572 964
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru	0	0
A.1.14.	Náklady z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci	0	0
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu	-58 769	4 641 541
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	-715 798	3 523 913
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	891 795	1 038 198
A.2.3.	Zmena stavu zásob	-234 766	79 430
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peň. prostriedkov	0	0
A.3.	Príjaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností	261 237	329 304
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností	-8 714	-17 592
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do fin.činností		
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do inv. alebo fin.činností	-60 002	-224 386
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	3 871 203	7 196 382
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	-100 086	-26 299
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-5 852 959	-5 508 798
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	261 293	3 173 293
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám		-877 532
B.10.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hnutelného a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom		
B.12.	Príjaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		

Označenie	Text	Účtovné obdobie	Účtovné obdobie
a	b	bežné	predchádzajúce
		2010	2009
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-5 691 752	-3 239 336
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	0	0
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary		
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných podielov		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-178 960	-144 502
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhodobých cenných papierov		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov poskytnutých bankou		
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek		
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci	-178 960	-144 502
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru huteľného/neh. majetku používaného a odpisovaného nájomcom		
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti		
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prev.činností		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť	0	0
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť	0	0
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-178 960	-144 502
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov	-1 999 509	3 812 544
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	5 091 438	1 278 894
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	3 082 792	5 091 438
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účtovnej závierky	-9 137	0
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	3 082 792	5 091 438

SPOLAUDIT, s.r.o. ul. Slovenských partizánov 1131/51 Považská Bystrica

*Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel. Sro, Vložka číslo: 11297/R
Licencia SKAu č. 190*

Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej závierky za rok 2010
spoločnosti

Slovenská plavba a prístavy a.s.
Bratislava

Považská Bystrica, apríl 2011

Tel: 042 432 94 90, 426 02 05
Fax: 042 426 02 06

e-mail: spolaudit@orangemail.sk

Správa nezávislého audítora

pre akcionárov spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti **Slovenská plavba a prístavy a.s.**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2010, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše stanovisko.

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti **Slovenská plavba a prístavy a.s.** k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Považská Bystrica
6. apríl 2011

SPOLAUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 190




Ing. Lýdia Hlušková
Licencia SKAU č. 490

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle ustanovenia § 23, ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o auditoroch,
audite a dohľade nad výkonom auditu**

Akcionárom spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. k 31. decembru 2010 priloženú v tejto výročnej správe, ku ktorej sme dňa 6. apríla 2011 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. k 31. decembru 2010 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe v časti Správa audítora s úplnou účtovnou závierkou sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2010. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2010, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Považská Bystrica
2. máj 2011

SPOLAUDIT, s.r.o.
Licencia SKAU č. 190




Ing. Lýdia Hlušková
Licencia SKAU č. 490

Návrh na rozdelenie zisku

Na základe legislatívnych pravidiel Slovenskej republiky je spoločnosť povinná schváliť rozdelenie zisku vyčísleného v riadnej účtovnej závierke. V zmysle Stanov akciovej spoločnosti Slovenská plavba a prístavy o rozdelení zisku rozhoduje valné zhromaždenie spoločnosti na základe návrhu predstavenstva a dozornej rady. Slovenská plavba a prístavy a.s. vytvorila za rok 2010 čistý zisk vo výške 1.838.796,22 €. Predstavenstvo a dozorná rada akciovej spoločnosti Slovenská plavba a prístavy navrhuje rozdeliť čistý zisk nasledovne:

Prídel do rezervného fondu spoločnosti vo výške 10% z čistého zisku, čo predstavuje:

183.879,62 €

Zvýšenie nerozdeleného zisku minulých období vo výške:

1.654.916,60 €

Bratislava, 17.05.2011



Slovenská plavba a prístavy a.s.

VÝROČNÁ SPRÁVA

2010

Apríl 2011

Všeobecná časť

Profil spoločnosti -3-

Základné údaje o spoločnosti -3-

Štatutárne orgány, Dozorná rada a výkonný manažment -4-

Príhovor generálneho riaditeľa -6-

Poslanie, vízia a ciele spoločnosti -7-

Významné riziká a neistoty -7-

Personálna politika -8-

Portfólio služieb -8-

Podnikateľská činnosť a stav majetku

Rozbor tržieb -10-

Rozbor nákladov -12-

Rozbor aktív a pasív -14-

Plnenie ukazovateľov -16-

Správa audítora s úplnou účtovnou závierkou

VŠEOBECNÁ ČASŤ

Profil spoločnosti

Dnešná plavebná spoločnosť „Slovenská plavba a prístavy a.s.“ (SPaP a.s.) vznikla v roku 1922 pod názvom „Československá plavebná akciová spoločnosť dunajská“ a v priebehu svojej doterajšej 88-ročnej histórie poskytovala a poskytuje svojim zákazníkom služby v oblasti prepravy, prekladu a skladovania tovarov ako aj v oblasti opráv a rekonštrukcie plavidiel.

Slovenská plavba a prístavy a.s. v súčasnosti poskytuje kompletne portfólio prepravných a prístavných služieb pre domácich i zahraničných zákazníkov. Hlavnými aktivitami spoločnosti SPaP a.s. sú prepravy tovarov na Dunaji a Rýne medzi Severným a Čiernym morom ako aj na ostatnej sieti západoeurópskych vodných ciest, skladovanie a kompletne prístavné služby v prístavoch Bratislava a Komárno. Prostredníctvom 100% dcérskych spoločností Slovenská plavba a prístavy – Lodenica, s.r.o. realizuje aj opravy, stavbu a rekonštrukciu plavidiel a Ferroservis Bratislava s.r.o. - preklad a skladovanie hutného materiálu.

Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno : **Slovenská plavba a prístavy a. s.**
Sídlo : **Horárska 12 , Bratislava, 815 24**
Dátum založenia : **19.12.1996**
Dátum zápisu do OR : **01.01.1997**
Základné imanie : **64 906 935 EUR**

Hlavný predmet činnosti

- vnútroštátna a zahraničná doprava tovarov po vnútrozemských vodných cestách,
- preklad a skladovanie tovarov, výkon doplnkových a podmieňujúcich činností pre preklad a skladovanie tovarov vo vnútrozemských a námorných prístavoch,
- nájom a prenájom plôch a skladov,
- prevádzkovanie údržby, opráv, rekonštrukcií a výroba plavidiel, zdvíhacích a iných zariadení,
- poskytovanie služieb v oblasti tuzemských a zahraničných kontajnerových prepráv, vrátane čistenia a opráv kontajnerov,
- prevádzkovanie parkovacích plôch,
- zásobovanie všetkých plavidiel pohonnými hmotami, náhradnými dielmi,
- prevádzkovanie verejných colných skladov, zasielateľstvo, poskytovanie záruk na zabezpečenie colného dlhu v colnom konaní,
- nákup a predaj motorovej nafty ako pohonnej látky pre plavidlá vo vodnej doprave.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Štatutárny orgán, Dozorná rada a výkonný manažment k 31.12.2010

Predstavenstvo

predseda predstavenstva:

Ing. Jozef Blaško

členovia predstavenstva:

Ing. Jaroslav Michalco

Anna Rovenská,

Ing. Eva Rozsivalová,

Ing. Katarína Mihalovičová

Dozorná rada

predseda dozornej rady:

Ing. Peter Planý

členovia dozornej rady:

Ing. Mária Blašková

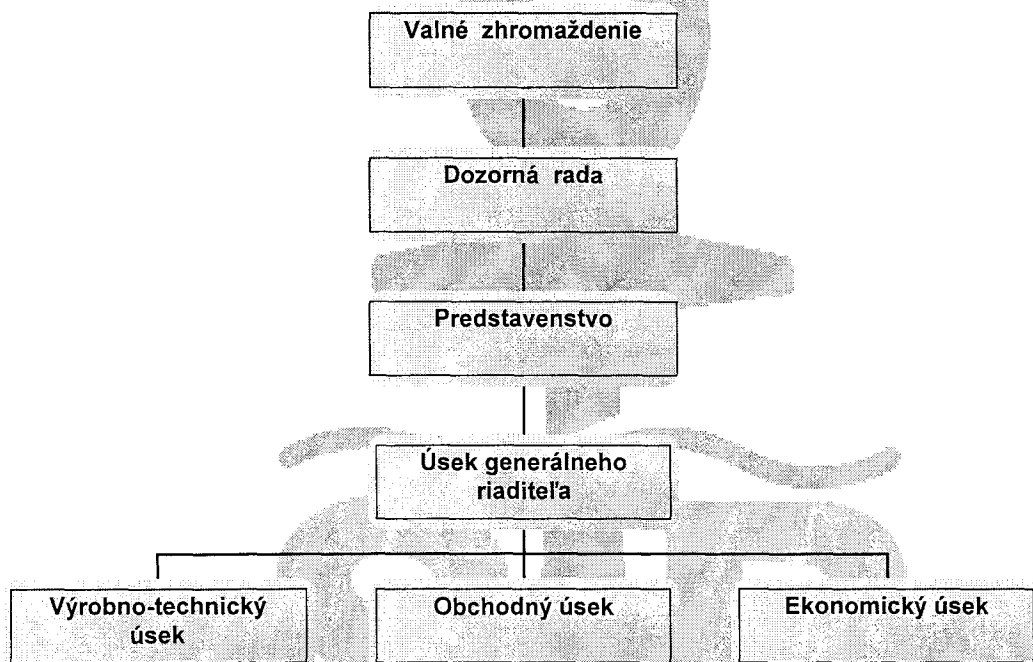
Ing. Evžen Balko

Ing. Jozef Augustín

Gabriel Repán

kpt. Jaroslav Pákan

Organizačná štruktúra spoločnosti k 31.12.2010



Výkonný manažment

generálny riaditeľ:	Ing. Jaroslav Michalco
výrobno-technická riaditeľka:	Ing. Katarína Mihalovičová
obchodná riaditeľka:	Anna Rovenská
ekonomická riaditeľka:	Ing. Eva Rozsivalová

Príhovor generálneho riaditeľa

Každoročnou povinnosťou dobrého hospodára je zhodnotenie činnosti podniku za obdobie uplynulého roka a výhľad do nasledujúceho hospodárskeho roka. Z môjho pohľadu bol uplynulý rok 2010 v spoločnosti úspešný, síce poznačený na jednej strane celosvetovou ekonomickou krízou, ktorá sa ukázala byť vážnou prekážkou v ekonomickej prosperite všetkých odvetví národného hospodárstva, ale na druhej strane tiež ako rok mimoriadne intenzívnych snáh o zachovanie pozitívnych výsledkov formou prijímania účinných opatrení na zvýšenie efektívnosti hospodárenia spoločnosti v krízovom režime. Uplynulý rok rozhodne nebol ľahkým obdobím. Museli sme sa vyrovnávať s viacerými náročnými úlohami, vyplývajúcimi z celkovej ekonomickej situácie a jej negatívnym vplyvom na hospodárnosť našej spoločnosti. Náročné úlohy a ciele našej spoločnosti stanovené pre rok 2010 sme dokázali čestne splniť okrem iného aj vďaka uplatňovaniu znalosti mnohých vzájomných vnútropodnikových vzťahov, ako aj vzťahov v súvislosti s celkovým ekonomickým prostredím, uplatňovaním systému riadenia kvality činnosti, ktorý bol spoločnosti udelený v roku 2005. Certifikát riadenia kvality ISO 9001:2000 a jeho oprávnenosť bola potvrdená auditom v roku 2010, čo je dobrou vizitkou spoločnosti.

Certifikát riadenia kvality je záväzkom voči našim zákazníkom a partnerom – poskytovať neustále kvalitné a spoľahlivé služby k ich plnej spokojnosti a na základe dobrej povesti a mena firmy získavanie nových potenciálnych zákazníkov. Organizačná štruktúra v rámci realizácie procesu riadenia kvality predstavuje aj podporu vízie a strategických cieľov našej spoločnosti.

Za veľmi významnú skutočnosť považujem centralizované portfólio činností našej plavebnej spoločnosti, čo umožňuje kontrolu nad finančnými i ostatnými zdrojmi, ich optimálnu koordináciu, čo sa využíva pri realizácii najdôležitejších komerčných aktivít. Nemenej dôležitou skutočnosťou je dôkladné uplatňovanie úsporných opatrení v každej oblasti našich činností na základe dôsledného uplatňovania viacstupňovej kontroly nad všetkými nákladovými položkami.

Potešiteľným výsledkom týchto snáh a harmonickej funkcie jednotlivých zložiek našej spoločnosti je realita, že sme a ostaneme pre našich zákazníkov na dopravnom trhu spoľahlivým, serióznym a trvalým partnerom.

To, čo si mimoriadne cením, je skutočnosť, že zamestnanci našej spoločnosti aj za náročných podmienok, aj pri prijatí opatrení, ktoré boli nepopulárne, plne podporili prijaté opatrenia, pracujú v zohraných kolektívoch a súčasne ako jeden tím s jediným cieľom – poskytovať našim zákazníkom a partnerom kvalitné a spoľahlivé služby i v ťažkých finančno-hospodárskych podmienkach.

Som presvedčený, že aj napriek zložitej ekonomickej situácii sme preukázali v roku 2010 úprimnú snahu čeliť všetkým ťažkostiam a problémom, prekonať ich, čoho preukázateľným výsledkom sú aj dosiahnuté pozitívne ekonomické ukazovatele. V súčasnosti, keď sa ekonomická situácia aj na dopravnom trhu postupne stabilizuje a má vzostupný trend, rysuje sa aj pre rok 2011 perspektíva dosiahnutia stanovených cieľov, aj keď ekonomiku nášho podnikania môžu vždy výrazne ovplyvniť aj vonkajšie vplyvy, ktoré však žiaľ, nevieme ovplyvniť.

Za preukázané úsilie, poctivú a obetavú prácu v roku 2010 by som chcel vyjadriť celému kolektívu našej plavebnej spoločnosti úprimnú vďaku a uznanie.

Ing. Jaroslav MICHALCO,
Generálny riaditeľ

Poslanie, vízia a ciele spoločnosti

Základným pilierom riadenia SPaP a.s. je jasne definovaná vízia spoločnosti - „**Dôveryhodnosť, spoľahlivosť, partnerstvo a tradícia sú základy, na ktorých chceme vybudovať jednu z najlepších firiem v dunajskom regióne, poskytujúcu vysokokvalitné a komplexné služby v oblasti logistiky preprav, prekladu, skladovania a distribúcie tovaru.**“

Vrcholový manažment na základe znalosti vývoja trhu a vývojových trendov v príslušných segmentoch vytyčuje ciele a vytvára podmienky, ktoré napomáhajú k naplneniu poslania a vízie spoločnosti a trvalému zvyšovaniu hodnoty spoločnosti.

Základné ciele smerujúce k naplneniu vízie spoločnosti:

- uspokojovanie potrieb zákazníkov kvalitnými službami
- zvyšovanie podielu produktov s vyššou pridanou hodnotou
- vytvorenie logistického centra v juhovýchodnom regióne EÚ
- minimalizácia negatívnych vplyvov na životné prostredie zodpovedným prístupom, zavádzaním nových technológií a postupov.

Spoločnosť aj v roku 2010 úspešne pokračovala v udržiavaní a rozvoji systému manažérstva kvality, čo bolo potvrdené v októbri 2010 predĺžením Certifikátu na základe dozorového auditu vykonaného spoločnosťou SKQS. Auditom bolo potvrdené, že spoločnosť má systém manažérstva kvality účelne vybudovaný, udržiavaný a je v súlade s modelom a požiadavkami medzinárodnej normy ISO 9001:2000, v rozsahu platnosti:

- preprava tovarov riečnymi plavidlami
- preklad a skladovanie tovarov v Prístave Bratislava a v Prístave Komárno
- obsluha kontajnerového terminálu
- colno-špedičné služby.

Budúcnosť SPaP a.s. je založená na vytvorení nadnárodného logistického centra pre preklad, prepravu, skladovanie tovarov a poskytovanie komplexných logistických služieb odberateľom a dodávateľom.

Významné riziká a neistoty.

Spoločnosť SPaP a.s. vykonáva svoju činnosť v medzinárodnom prostredí, na ktoré pôsobia rôzne skutočnosti ovplyvňujúce či už chod spoločnosti, tržby, náklady, prípadné dosiahnutie plánovaných výsledkov.

Spoločnosť medzi významné riziká považuje najmä poveternostné a nautické podmienky na celom úseku Dunaja, ktoré ovplyvňujú prepravné výkony, čo môže mať vplyv na zníženie výnosov za vodnú prepravu. Obmedzenie vodnej prepravy vplyva taktiež na zníženie výnosov z prekladnej činnosti v prístavoch.

Ďalším rizikom pre spoločnosť je zvyšovanie cien základných výrobných vstupov najmä motorovej nafty, ktorej cena sa odvíja od cien ropy na medzinárodných trhoch.

Personálna politika spoločnosti

Strategickým cieľom spoločnosti v oblasti riadenia ľudských zdrojov je vytvárať prostredie podnecujúce vzdelávanie a rozvoj pracovníkov. Dôraz je kladený hlavne na podporu a presadzovanie podnikového, tímového a individuálneho vzdelávania.

K zabezpečeniu tohto cieľa spoločnosť venuje náležitú pozornosť, na základe čoho vyčlenila aj finančné prostriedky pre účely vzdelávania. Spoločnosť mala k 31.12.2010 systemizovaný počet pracovných miest 428 a stav k poslednému dňu kalendárneho roka 2010 bol 422 zamestnancov.

Vývoj základných mzdových ukazovateľov za obdobie rokov 2008-2010

Ukazovateľ	rok 2008	rok 2009	rok 2010
Priemerný fyzický stav zamestnancov	507	403	424
Priemerný prepočítaný stav zamestnancov	503	441	404
Stav zamestnancov k 31.12.	507	402	422
Priemerná základná mzda	451	446	507
Priemerná mzda z MOON	961	939	1 027

Portfólio služieb

Základnými činnosťami SPaP a.s. sú:

- preprava tovarov riečnymi nákladnými plavidlami
- preklad a skladovanie tovarov v prístavoch Bratislava a Komárno
- obsluha kontajnerového terminálu

Preprava

Flotila plavidiel rôznych typov i nosností (remorkéry, kryté a otvorené člny, tankové člny, dunajské nákladné lode, Ro-Ro plavidlá) umožňuje prepravy všetkých druhov tovarov, vrátane nadrozmerných a ťažkých tovarov.

Preklad a skladovanie

Prístav Bratislava zaberá územie s rozlohou 144 ha, z čoho vodné plochy predstavujú 44 ha. Prístav Bratislava je zameraný na preklad sypkých, tekutých ako aj nadrozmerných a ťažkých tovarov.

Prístav Bratislava má výhodné napojenie na železničnú a cestnú sieť a nachádza sa v mimoriadne výhodnej geografickej lokalite. Blízkosť Viedne a Budapešti, výhodné cestné a železničné napojenie na slovenské a české priemyselné a ekonomické zázemie stavia bratislavský prístav do pozície významného stredoeurópskeho prístavu.

Prístav Bratislava ročne prekladá v závislosti na tovarovej situácii a vodných stavoch na Dunaji cca 2 mil. ton tovarov najrôznejších druhov.

K prístavnému vybaveniu patrí 22 ks portálových a mostových žeriavov s nosnosťami od 2,3 do 35 ton, ako aj 2 špeciálne žeriavy určené na preklad nadrozmerných a ťažkých tovarov s nosnosťou do 560 ton. Prístav disponuje aj vlastnou Ro-Ro rampou.

Prístav Komárno je typickým prístavom na preklad suchých a sypkých tovarov, vrátane poľnohospodárskych produktov, vybavený dostatočným počtom žeriavovej techniky, výhodne napojený na železničnú a cestnú sieť.

Prístav Bratislava a prístav Komárno disponuje dostatočnými krytými a voľnými skladovacími kapacitami.

Kontajnerový terminál

Súčasťou prístavu Bratislava je kontajnerový terminál, ktorý má k dispozícii plochu 25 000 m² a zabezpečuje:

- preklad kontajnerov radu ISO 1C – A
- skladovanie/prenájom voľných skladovacích plôch
- sústreďovanie kontajnerov
- kontrolu, údržbu, opravy a suché čistenie kontajnerov
- agenčné služby a služby colnej deklarácie.

Kontajnerový terminál prístavu Bratislava má priame spojenie ucelenými kontajnerovými vlakmi Mělník – Bratislava a späť a Bremenhaven – Bratislava a späť.

PODNIKATELSKÁ ČINNOSŤ A STAV MAJETKU

Rozbor tržieb

Spoločnosť dosiahla v roku 2010 tržby z predaja služieb vo výške 30 769 759,- EUR.

Štruktúra dosiahnutých tržieb pre rok 2008, 2009 a 2010

Položka	2008	2009	2010	rozdiel 2010-2009
Preklad prístav Bratislava	5 821 151	6 278 945	7 778 181	1 499 236
Preklad prístav Komárno	1 422 824	944 518	1 140 245	195 727
Doplnkové služby prístavov	1 632 631	1 324 901	1 561 746	236 845
Preprava cudzími plavidlami, ostatná preprava	3 142 033	2 970 166	6 078 706	3 108 540
Praprava flotilou SPaP	13 176 735	9 998 406	9 967 092	-31 314
Prístavné služby	138 253	96 408	75 729	-20 679
Terminál kombinovanej dopravy (TKD)	1 308 860	1 180 092	1 019 828	-160 264
Prenájmy majetku okrem TKD	1 528 687	1 479 426	1 439 033	-40 393
Ostatné služby	658 541	746 607	1 118 484	371 877
Tržby z refakturácií	413 633	605 786	590 715	-15 071
Spolu tržby za vlastné výkony a služby	29 243 348	25 625 255	30 769 759	5 144 504

Preklad

Prístavy Bratislava a Komárno realizovali prekladné manipulácie s tovarom a poskytované súvisiace doplnkové služby vlastnými technologickými zariadeniami. K dispozícii je najmä drapáková technológia prekládky, prípadne špecializované zariadenia na preklad poľnohospodárskych produktov, kusových, nadrozmerných zásielok a tekutých tovarov.

Pôsobenie činnosti prístavov SPaP a.s. je daná ich lokalizáciou a štruktúrou tovarových tokov. Väčšina objemov v prístavoch SPaP a.s. je prekladaných v exportnom režime priamym exportom zo SR a exportom tovaru v tranzitnom režime (tovary z Ukrajiny, Poľska, ČR atď.)

Prístav Bratislava zmanipuloval v roku 2010 2 416 tis. ton. Z toho sypké tovary a kusové zásielky predstavovali 68 % a tekuté tovary 32 %. V porovnaní s rokom 2009 bol zaznamenaný nárast objemov o cca 24 %. Hlavnými tovarovými komoditami sú najmä železná ruda, uhlie, koks, železný šrot, stroje a zariadenia, nafta a benzín.

Prístav Komárno zmanipuloval v roku 2010 328 tis. ton. V porovnaní s rokom 2009 bol zaznamenaný nárast objemov o cca 18 %. Hlavnými tovarovými komoditami sú koks, mangánová ruda, hnojivá, poľnohospodárske produkty, olovený a zinkový koncentrát, monokalciumpfosfát.

Štruktúra tržieb a objemov prekladu v prístavoch Bratislava a Komárno pre rok 2008, 2009 a 2010

Položka	2008		2009		2010	
	tis. ton	EUR	tis. ton	EUR	tis. ton	EUR
pevné tovary BA	1 060	3 510 522	1 159	3 646 798	1 633	5 202 009
tekuté tovary BA	678	2 310 629	789	2 632 147	783	2 576 172
pevné tovary KN	312	1 422 824	278	944 518	328	1 140 245
Celkom	2 049	7 243 975	2 226	7 223 463	2 744	8 918 426

Doplnkové služby prístavov

Tržby súvisiace s činnosťou oboch prístavov zahŕňajú tržby za vnútroprístavné služby, doplnkové manipulácie, poplatky za použitie železničnej prístavnej vlečky, služby colnej deklarácie, skladovanie tovaru na otvorených skládkach a pod., ktoré v roku 2010 boli vo výške 1 561 749,- EUR.

Preprava

Flotila SPaP a.s. (remorkéry, kryté a otvorené člny, tankové plavidlá, dunajské nákladné lode a Ro-Ro) realizuje prepravu všetkých druhov tovarov vrátane nadrozmerných a ťažkých kusov od prístavov v Severom mori po prístavy v delte Dunaja pri Čiernom mori. Medzi hlavné tovarové komodity patria hromadné substráty (železná ruda, uhlie, koks, hnojivá, poľnohospodárske produkty), kusové tovary (výrobky hutného priemyslu, špecifické – nadrozmerné zásielky, obrábacie stroje, kontajnery apod.), z tekutých tovarov – preprava nafty. Preprava vlastnou flotilou je vhodne doplnená špedičnou činnosťou pod hlavičkou SPaP a.s. – realizácia riečnej, železničnej a námornej prepravy prostredníctvom tretích spoločností.

Štruktúra tržieb a objemov za prepravu flotilou SPaP a cudzou flotilou pre rok 2008, 2009 a 2010

Položka	2008		2009		2010	
	tis. ton	EUR	tis. ton	EUR	tis. ton	EUR
Export	861	7 796 787	966	7 088 531	1 049	7 183 400
Import	120	1 165 007	33	89 825	20	285 944
Treťozemné	247	4 089 557	169	2 762 780	205	2 497 749
cudzia flotila, ostatná preprava	455	3 142 033	502	2 970 166	937	6 078 706
Celkom	1 683	16 193 384	1 670	12 911 302	2 211	16 045 799

Terminál kontajnerovej dopravy

Terminál kontajnerovej dopravy v prístave Bratislava - Pálenisko má k dispozícii plochu v rozsahu cca 25 tis.m². Realizujú sa tu obsluhy pravidelných kyvadlových vlakov kombinovanej dopravy na trasách Mělník - Bratislava a Bremenhaven - Bratislava. Tržby z činností terminálu kontajnerovej dopravy v roku 2010 dosiahli úroveň 1 019 828,- EUR. Celkový objem zrealizovaných jednotiek za rok 2010 je na úrovni 68 000 TEU.

Prenájom

Súčasťou obchodných aktivít akciovej spoločnosti je aj prenájom nebytových priestorov, skladov, plôch a kancelárií, ktorý dosiahol výšku 1 439 033,- EUR.

Ostatné tržby spoločnosti

V ostatných tržbách spoločnosti za predaj vlastných výrobkov a služieb sú zahrnuté tržby za ubytovanie, tržby za poskytnuté služby v oblasti BOZP a informačných technológií, prenájom hmotného majetku a pod.. Tieto tržby dosiahli výšku 1 118 484,- EUR.

Výsledok hospodárenia

SPaP a.s. dosiahla za rok 2010 zisk vo výške 1 838 796 EUR. Návrh Predstavenstva na rozdelenie je nasledovný:

- Prídel do rezervného fondu podľa Obchodného zákonníka	183 880 EUR
- Prídel do nerozdelených ziskov minulých rokov	1 654 916 EUR

položka	2008	2009	2010	rozdiel 2010-2009
VH* z hospodárskej činnosti	1 608 696	1 394 543	2 025 376	630 833
VH z finančnej činnosti	937 519	228 313	216 527	-11 786
- odložená daň	215 487	179 853	243 299	63 446
- splatná daň	156 743	60 095	159 808	99 713
VH z mimoriadnej činnosti	0	0	0	0
VH za účtovné obdobie	2 173 985	1 382 908	1 838 796	455 888
*VH – výsledok hospodárenia				

V medziročnom porovnaní zisk vzrástol oproti roku 2009 o 455 888 EUR.

Rozbor nákladov

Celkové náklady spoločnosti za rok 2009 dosiahli hodnotu 32 209 631 EUR.

Tabuľka nákladov v EUR

	2008	2009	2010	rozdiel 2010- 2009
Náklady celkom	34 526 482	29 932 545	32 209 631	2 277 086
náklady na predaný tovar	2 428 663	1 486 450	1 701 007	214 557
materiál	8 199 384	4 850 551	6 037 549	1 186 998
energie	1 158 716	1 322 636	1 244 780	-77 856
opravy a údržba	1 571 966	1 320 884	1 416 872	95 988
cestovné	723 864	641 556	498 784	-142 772
reprezentačné	21 556	21 332	16 402	-4 930
ostatné služby	7 584 414	7 242 196	10 033 932	2 791 736
osobné náklady	7 806 133	6 877 242	6 883 523	6 281
dane a poplatky	408 381	415 174	407 988	-7 186
zostatková cena predaného NaHIM a mat.	818 462	2 608 052	123 866	-2 484 186
dary	527	5 500	300	-5 200
pokuty a penále	-85 644	-44 872	43 081	87 953
manká a škody	24 826	951	5 486	4 535
odpis pohľadávky	22 847	1 038	845	-193
ostatné prevádzkové náklady	635 838	870 397	1 122 222	251 825
odpisy	2 154 772	1 989 046	2 185 860	196 814
finančné náklady	679 547	84 464	84 027	-437
daň z príjmov odložená / splatná	372 231	239 948	403 107	163 159

Manažment spoločnosti aj v r. 2010 dôsledne sledoval a kontroloval náklady a uprednostňoval dodávateľov materiálu a služieb, ktorí poskytli spoločnosti všeobecne najvýhodnejšie podmienky.

Celkové náklady spoločnosti za rok 2010 dosiahli hodnotu 32 209 631 EUR, čo je v porovnaní s r. 2009 nárast o 2 277 086 EUR. Tento nárast je spôsobený najmä vyššími nákladmi na pohonné látky a zvýšením nákladov na ostatné služby.

V nákladoch na predaný tovar došlo k nárastu o 214 557 EUR, čo sa prejavilo aj nárastom tržieb z predaného tovaru.

Nárast nákladov na spotrebu materiálu o 1 186 998 EUR spôsobili vyššie náklady na pohonné látky, ktoré tvoria najväčšiu časť týchto nákladov.

Pokles nákladov na cestovné o 142 772 EUR bol spôsobený väčším počtom lodných posádok v režime komerčného nalodenia.

V nákladoch na ostatné služby došlo k najväčšiemu nárastu nákladov na obstaranie prepravy cudzími plavidlami, čo sa prejavilo aj v príslušných tržbách.

Nárast ostatných prevádzkových nákladov o 251 825 EUR súvisí s DPH z vyšších nákupov pohonných látok v zahraničí, čo sa prejavilo aj v príslušných výnosoch.

Pokles zostatkovej ceny predaného majetku o 2 484 186 EUR súvisí s poklesom predaja majetku spoločnosti.

Nárast odpisov dlhodobého majetku spoločnosti o 196 814 EUR súvisí s investičnými akciami uskutočnenými v r. 2010.

Infraštruktúra a investície

V roku 2010 spoločnosť zahájila rozsiahle investície do obnovy majetku v rôznych oblastiach a to:

Lodná flotila – komplexné rekonštrukcie troch samohybných plavidiel typu Muflon (remotorizácia, zvýšenie výkonu) vrátane ďalších čiastkových investícií do modernizácie plavidiel (nákup radarov, pomocných motorov, rekonštrukcie tzv.utilizačných kotlov na plavidlá typu TTR 2000 apod.).

Prístavy Bratislava/Komárno - nákup nového technologického vybavenia pre oba prístavy (drapáky, vysokozdvížne vozíky, traverzy na preklad špecializovaných zásielok), dokončená modernizácia NN rozvodov a VN ochrán v rámci elektrických rozvodov prístavu Bratislava, dokončená komplexná rekonštrukcia portálového žeriavu GANZ 16/32, dokončená výstavba objektov pre centralizáciu údržbárskej činnosti spoločnosti a obnova software a hardware spoločnosti.

V roku 2010 bola taktiež úspešne ukončená najvýznamnejšia investičná akcia spoločnosti spojená s výstavbou nového prekladiska minerálnych olejov v prístave Bratislava – jeho premiestnenia z voľného toku Dunaja do ústia bazénu Pálenisko v prístave Bratislava.

Spoločnosť nemá náklady na výskum a vývoj.

Rozbor aktív a pasív

AKTÍVA

Vývoj aktív spoločnosti za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Aktíva	85 148 212	87 156 836	90 277 732	3 120 896
z toho				
neobežný majetok	70 284 644	72 053 500	76 124 097	4 070 597
obežný majetok	14 650 723	14 859 924	13 801 842	-1 058 082
časové rozlíšenie	212 845	243 412	351 793	108 381

Vývoj stálych aktív spoločnosti za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Spolu neobežný majetok	70 284 644	72 053 500	76 124 097	4 070 597
z toho				
dlhodobý nehmotný majetok	201 969	156 219	174 460	18 241
dlhodobý hmotný majetok	47 998 429	49 210 546	53 250 137	4 039 591
dlhodobý finančný majetok	22 084 246	22 686 735	22 699 500	12 765

Nárast dlhodobého hmotného majetku je v značnej miere ovplyvnený investičnou akciou spoločnosti spojenou s výstavbou nového prekladiska minerálnych olejov v prístave Bratislava – jeho premiestnenia z voľného toku Dunaja do ústia bazénu Pálenisko v prístave Bratislava.

Vývoj obežných aktív za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Obežný majetok	14 650 723	14 859 924	13 801 842	-1 058 082
z toho				
zásoby	2 995 053	2 915 623	3 150 389	234 766
pohľadávky z obchodného styku	2 410 190	2 500 543	3 633 890	1 133 347
daňové pohľadávky	184 099	207 308	118 853	-88 455
iné pohľadávky	7 780 454	4 139 979	3 812 885	-327 094
dlhodobé pohľadávky	2 033	5 033	3 033	-2 000
finančné účty	1 278 894	5 091 438	3 082 792	-2 008 646

V oblasti obežných aktív nastal nárast pri pohrádkach z obchodného styku fakturáciou prepravy na konci roku 2010 a novými službami, ktoré spoločnosť poskytuje štvrtročne a fakturuje ich na konci fakturačného obdobia. Pokles finančných účtov je najmä v dôsledku finančnej náročnosti realizovanej investičnej akcie.

PASÍVA

Vývoj pasív za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Pasíva	85 148 212	87 156 836	90 277 732	3 120 896
z toho				
vlastné imanie	74 925 699	76 338 620	78 192 226	1 853 606
záväzky	9 845 199	10 574 148	11 642 491	1 068 343
časové rozlíšenie	377 314	244 068	443 015	198 947

Vývoj vlastného imania za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Vlastné imanie	74 925 699	76 338 620	78 192 226	1 853 606
z toho				
základné imanie	64 888 938	64 906 935	64 906 935	0
kapitálové fondy	-900 950	-935 266	-920 456	14 810
fondy zo zisku	1 095 657	1 295 059	1 433 350	138 291
výsledok hospodárenia min. rokov	7 668 069	9 688 984	10 933 601	1 244 617
výsledok hospod. za účtovné obdobie	2 173 985	1 382 908	1 838 796	455 888

Z titulu rozdelenia výsledku hospodárenia (zisku) za rok 2009 vo výške 1 382 908 EUR na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia došlo k zvýšeniu zákonného rezervného fondu o 138 291 EUR a zvýšeniu nerozdeleného zisku minulých období o 1 244 617 EUR.

Zmena vo výške kapitálových fondov vyplýva z prečenenia dlhodobého finančného majetku metódou vlastného imania upraveného o odloženú daň.

Vývoj cudzích zdrojov za obdobie rokov 2008-2010

položka	k 31.12.2008	k 31.12.2009	k 31.12.2010	rozdiel 2010-2009
Záväzky	9 845 199	10 574 148	11 642 491	1 068 343
z toho				
rezervy	1 144 205	834 957	1 011 505	176 548
záväzky z obchodného styku	1 822 541	2 321 746	3 380 614	1 058 868
ostatné záväzky	941 840	1 239 363	927 820	-311 543
dlhodobé záväzky	5 936 613	6 178 082	6 322 552	144 470

Záväzky z obchodného styku vzrástli najmä prijatím zálohy, záväzkami z investičnej akcie ukončenej v 12/2010 a nárastom záväzkov z obchodného styku vplyvom dobehu faktúr na začiatku roku 2011.

Plnenie ukazovateľov

Porovnanie vývoja základných ukazovateľov sledovaných v spoločnosti za obdobie rokov 2008-2010

Ukazovateľ	rok 2008	rok 2009	rok 2010
bežná likvidita	4,7	4,0	3,0
produktivita práce (v EUR)	6 373	8 639	11 505
výkonová spotreba (v %)	66%	60%	63%
EBITDA margin (v %)	14%	13%	14%
doba obratu zásob (dni)	37	42	37
doba obratu pohľadávok z obch. styku (dni)	30	36	43
doba obratu záväzkov z obch. styku (dni)	23	33	40

Bežná likvidita – ukazovateľ dosiahol hodnotu 3,0, pokles oproti r. 2009 o 1,0 súvisí s poklesom obežných aktív v súvislosti s investičnými akciami uskutočnenými v r. 2010 a nárastom krátkodobých záväzkov.

Produktivita práce – ukazovateľ dosiahol hodnotu 11 505 EUR, oproti r. 2009 došlo k pozitívnemu zvýšeniu o 2 866 EUR v súvislosti s nárastom pridanej hodnoty.

Výkonová spotreba – ukazovateľ dosiahol hodnotu 63%, čo je oproti r. 2009 hodnota vyššia o 3%. Zvýšenie súvisí s nárastom najvýznamnejších nákladových položiek, najmä spotreby pohonných látok.

EBITDA margin (prevádzkový hospodársky výsledok bez odpisov) – dosiahol hodnotu 14%. Tento ukazovateľ má spoločnosť záujem neustále zvyšovať, oproti r. 2009 došlo k nárastu o 1%.

Doba obratu zásob – ukazovateľ dosiahol hodnotu 37, oproti r. 2009 sa pozitívne znížil o 5 dní.

Doba obratu pohľadávok a záväzkov – doby obratu boli ovplyvnené vyššími pohľadávkami a záväzkami k 31.12.2010.



Materiál na spoločné zasadnutie
Predstavenstva a Dozornej rady SPaP a.s.

Značka: OVV-R-59/2011

**Správa o kontrolnej činnosti Dozornej rady za rok 2010
a Správa Dozornej rady o preskúmaní
riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010
so stanoviskom k rozdeleniu zisku**

Materiál predkladá:

Ing. Peter P l a n ý
predseda Dozornej rady a.s.

Materiál obsahuje:

1. Predkladací list
2. Správa o kontrolnej činnosti Dozornej rady za rok 2010
3. Správa Dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku

Bratislava, 17. mája 2011



SLOVENSKÁ PLAVBA A PRÍSTAVY a.s.
ZALOŽENÉ 1922

Predkladací list

materiálu na spoločné rokovanie Predstavenstva a Dozornej rady SPaP a.s.

Názov materiálu: Správa o kontrolnej činnosti Dozornej rady za rok 2010
Správa Dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej
závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku

Materiál predkladá: Ing. Peter Planý, predseda dozornej rady a.s.

Materiál vypracoval: Ing. Peter Planý, predseda dozornej rady a.s.

Na rokovanie prizvať:

Dôvod predloženia materiálu:

Materiál bol prerokovaný:

Návrh uznesenia: Dozorná rada schvaľuje Správu o kontrolnej činnosti Dozornej rady za rok 2010 a Správu Dozornej rady o preskúmaní individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku a odporúča Valnému zhromaždeniu schváliť účtovnú závierku a rozdelenie zisku

Bratislava, 17. mája 2011

Správa o kontrolnej činnosti Dozornej rady za rok 2010

Dozorná rada spoločnosti bola v priebehu kalendárneho roku 2010 priebežne informovaná predstavenstvom spoločnosti o hospodárskej situácii spoločnosti a o plnení jej podnikateľského plánu.

Dozerala na činnosť vedenia spoločnosti a kontrolovala, či podnikateľská činnosť je vykonávaná v súlade s právnymi predpismi, stanovami a uznesením valného zhromaždenia a dozornej rady.

Na svojich zasadnutiach dozorná rada prijímala rozhodnutia k závažným a strategickým procesom, ktoré svojou závažnosťou a charakterom patrili v súlade so stanovami spoločnosti do jej rozhodovacej kompetencie.

Osobitý dôraz bol kladený na naplňovanie dlhodobej podnikateľskej stratégie spoločnosti.

Bratislava, dňa 17.5.2011

Ing. Peter Planý
predseda dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Jozef Augustín
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Mária Blašková
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Jaroslav Pakan
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Evžen Balko
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Gabriel Repák
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Správa Dozornej rady o preskúmaní riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2010 so stanoviskom k rozdeleniu zisku

Dozorná rada na svojom zasadnutí dňa 17.5.2011 preskúmala riadnu účtovnú závierku spoločnosti za rok 2010, návrh na rozdelenie dosiahnutého zisku za rok 2010 predložený predstavenstvom a správu predstavenstva o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave jej majetku za rok 2010.

Na základe overenia riadnej účtovnej závierky spoločnosti audítorom, spoločnosťou SPOLAUDIT, s.r.o. a ich audítorskej správy, ktorá je bez výhrad, odporúča dozorná rada vyššie uvedené dokumenty schváliť valným zhromaždením spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

Príloha:

Správa nezávislého audítora pre akcionárov spoločnosti Slovenská plavba a prístavy a.s.

Bratislava, dňa 17.5.2011

Ing. Peter Planý
predseda dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Jozef Augustín
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Mária Blašková
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Jaroslav Pakan
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Ing. Evžen Balko
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.

Gabriel Repán
člen dozornej rady
Slovenská plavba a prístavy a.s.